

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

Pod opieką Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej

8 Saint Ann Street
Hamilton, ON L8L 6P8
Tel: 905-544-0726

Email:
ststanislaushamilton@hamiltondiocese.com
www.stankostka.ca

Proboszcz / Pastor
O. Marian Gil, OMI

Wikariusz / Associate Pastor
O. Jan Wądołowski, OMI

Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.
siostryhamilton@gmail.com

Biuro Parafialne / Parish Office
Ms. Alicja Koper

Poniedziałek/Monday: **Zamknięta/Closed**
Wtorek - Piątek: **9:00 - 16:00**
Tuesday – Friday: **9:00 - 16:00**
Lunch/Lunch Break 13:00 – 13:30
Weekend: **Zamknięta/Closed**

Niedzielne Msze św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL
Niedziela / Sunday:
8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL
12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in
English

**MSZE ŚW. I NABOŻEŃSTWA W TYGODNIU /
WEEKDAY MASSES AND DEVOTIONS**

Wtorek / Tuesday: 18:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 18:30 Msza / Mass
18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual
Help
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /
Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 18:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 18:30 Msza / Mass
17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of
the Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine
Mercy

Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa
First Fridays: additionally, Litany and Act of
Consecration to Sacred Heart of Jesus

Sobota / Saturday: 9:00 Msza / Mass
Pierwsze Soboty: po Mszy - Adoracja, Litania
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.
First Saturdays: after mass - Adoration, Litany
of Loreto and Act of Consecration to the
Blessed Virgin Mary



**Posługa Chorym i Umierającym /
Ministry to the Sick and Dying**

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub
umierającego proszę dzwonić: **905-544-8783**
Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.
In case of Emergency for a sick or dying person, please
call: **905-544-8783**. If the priest happens to be out of
the parish at that time, a nurse will call the “Priest on
Call” at the given hospital.

Spowiedź / Confessions

Wtorek, Czwartek, Piątek / Tue, Thur, Fri: **18:00 - 18:20**
Środa / Wednesday: **17:30 - 18:20**
Sobota / Saturday: **8:30 - 8:50** oraz/and **16:00 - 16:40**
Pierwszy Piątek / First Friday: 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami
znajdują się na stronie internetowej parafii. Prosimy
zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.
The registration form and available dates for baptisms
is found on the parish website. Please contact the
Parish Office to book a date.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.
Więcej informacji na naszej stronie.
Please contact the Parish Office one year prior to the
wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.
Please contact the funeral home of your choice to
make arrangements.

**Kapłaństwo & Życie Zakonne /
Priesthood & Religious Life**

Księża lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje
pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania.
Więcej informacji na naszej stronie.
One of our priests or sisters will be more than happy
to speak with you, answer any of your questions and
accompany you in your discernment. More info on our
website.

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com
Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.
Available – upon request *prior* to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o
kontakt z kancelarią.
If you wish to inquire about using our Parish Hall for
any of your upcoming functions, please contact the
Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu
załatwienie wielu formalności związanych z
przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy
ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a
także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można
dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z
tytu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish
registration simplifies the process of receiving
sacraments such as baptism or marriage, obtaining
any documents you may need, and receiving a tax
receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish
office during regular office hours. Parish registration
forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o
wszelkich zmianach danych naszych parafian –
zmiana adresu, telefonu, itp.
Our parish records are very important. We try to keep
them up to date. Please advise the parish office of any
changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o
naszym kościele w testamencie.
The everyday functioning of our parish relies entirely
on your donations. Please remember our church in
your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę od 8:00 - 14:00.
Open each Sunday 8 am – 2 pm.

III NIEDZIELA ZWYKŁA

INTENCJE MSZALNE

Z przyjściem Jezusa Chrystusa na świat czas się wypełnił, w Nim nadeszło królestwo Boże: „**Jezus przyszedł do Galilei i głosił Ewangelię Bożą. Mówił: „Czas się wypełnił i bliskie jest królestwo Boże. Nawracajcie się i wiercie w Ewangelię”** (Mk 1: 14). Aby mieć udział w królestwie Bożym, trzeba zwrócić się do Boga z przemienionym sercem. Po prostu pójść za Nim jak to uczynili Jego uczniowie: „**I natychmiast zostawili sieci i poszli za Nim**”. Ich odpowiedź na zaproszenie Jezusa jest dla nas wzorem do naśladowania, abyśmy sercem przyłgnęli do Odwiecznego Słowa, które stało się Ciałem i zamieszkało pośród nas.

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

With the coming of Jesus Christ into the world, the time was fulfilled, in Him the kingdom of God had come: “**Jesus came to Galilee, proclaiming the good news of God, and saying, “The time is fulfilled, and the kingdom of God has come near; repent, and believe in the good news”** (Mk 1: 14). To participate in the kingdom of God, we must turn to Him with a transformed heart. Conversion means a change of life, rejection of what is selfish and sinful and what is contrary to God's love. Jesus is our Good News - our liberation is in Him.



30 września 2019 roku, Papież Franciszek ustanowił III Niedziele Zwykłą jako Niedzielę Słowa Bożego. Ojciec Święty pragnął, aby ten dzień był poświęcony celebracji, refleksji oraz rozszerzaniu słowa Bożego. ma przyczynić się do obudzenia świadomości znaczenia Pisma Świętego w życiu wierzących, a szczególnie w liturgii, która włącza w żywy i stały dialog z Bogiem. „Poprzez teksty biblijne odczytywane podczas liturgii, to sam Bóg mówi do swojego ludu i sam Chrystus głosi swoją Ewangelię” – czytamy w dokumencie. **W tym roku przeżyjmy ten dzień pod hasłem „Biblia w rodzinie”**. A zatem powróćmy do wspólnego, rodzinnego czytania Pisma Świętego. Ta rodzinna lektura (przynajmniej od czasu do czasu) będzie okazją do wspólnej modlitwy, rodzinnego spotkania, a potem być może rozmowy o przeczytanym fragmencie świętego tekstu.

SUNDAY OF THE WORD OF GOD

On September 30, 2019, Pope Francis established the Third Sunday in Ordinary Time as the Sunday of the Word of God. The Holy Father wanted this day to be devoted to celebration, reflection and spreading the word of God. is intended to contribute to awakening awareness of the importance of Holy Scripture in the lives of believers, especially in the liturgy, which engages in a living and constant dialogue with God. “Through the biblical texts read during the liturgy, God himself speaks to his people and Christ himself proclaims his Gospel,” we read in the document.

This year, let's celebrate this day under the theme: "The Bible in the Family". Let's return to common, family reading of the Holy Scripture. This family reading (at least from time to time) will be an opportunity for common prayer, a family meeting, and then perhaps a conversation about the passage of the holy text read.

Wtorek, 23 stycznia, 18:30

† Marianna Gut – *syn*† Richard Chmura – *Helena i Leszek Wołoszyn*

Środa, 24 stycznia, 18:30

† Danuta Baran w 6 rocz. śmierci

† Marian Dziwota w 6 rocz. śmierci – *J. Dziwota*† z rodzin: Kaleta, Sumera, Chowaniec, Bethune – *Lucyna*† Adam Kołacz i zmarli z rodz. Kołacz i Pelc – *J. Mazuń*† Michał i Maria Mikulec – *Józef Mikulec*† Bronisława i Karol Barski oraz Alfred Konarski – *rodz. Barski*† Bronisława i Bronisław – *córka z rodziną*† Danuta Góra – *D. H. Marczak*

† Wanda Zygmunt, Ewa, Katarzyna, Józef Marczak -

† Janina Wiechnik – *A. Sztaba*† Krystyna Kłopocki – *syn Ryszard z rodziną*† Jadwiga Huber – *córka z rodziną*† Mikołaj Pona – *chór parafialny*O łaskę zdrowia dla Anny - *Elżbieta*

Czwartek, 25 stycznia, 18:30

O Boże bł. dla ks. Rafała Goliny - *Teresa Wołoch (Margaretki)*O zdrowie i Boże bł. dla syna – *A. Bożek*

Piątek, 26 stycznia, 18:30

† Henryk Góźdź

† Stefania i Bronisław Jagiełło – *córka z rodziną*† Stanisława Pyzik – *syn Marian z rodziną*† Janina Wiechnik – *Genowefa Buszowski*

O Boże bł. dla Leny i Krzysztofa w 5 rocznicę ślubu

Dziękczynno- błagalna dla rodziny Green - *mama z rodziną*

Sobota, 27 stycznia

9:00 † Janina Charkot - *dzieci*17:00 † Stanisław Mielniczuk i Andrzej Pieczykolan – *Anna Mielniczuk*

Niedziela, 28 stycznia

8:00 O Boże bł. dla Anny z racji urodzin

9:00 † Janina Pępiak – *córka z rodziną*11:00 † Helena i Władysław Woźnica – *syn z rodziną*12:45 † Jessie Zawadzki on his 30th birthday – *mom, sisters nice and nephew*

GRAFIK LEKTORÓW - 28. stycznia/January 28 2024

17:00	S. Szarek, C. Wołoch
8:00	B. Bratos, M. Właz
9:30	M. Żądło, R. Armaciński
11:00	R. Błędowska, S. Błędowski
12:45	M. Majecki, R. Wołoch

OFIARA NA KOŚCIÓŁ / COLLECTION

January 14th, 2024 / 14 stycznia, 2024

General Offerings: \$5323 Reno Fund: \$1900

Initial Offering: \$200 Church Flowers: \$580

Popes's Pastoral Works: \$10 Christmas: \$550

New Years Day: \$10

Bóg zapłać za Waszą hojność! Thank you for your generosity!

30-lecie Katolickiego Radia Rodzina - W niedzielę **28 stycznia o godzinie 12:45** w kościele św. Stanisława Kostki w Hamilton zostanie odprawiona Msza św. dziękczynna za 30 lat istnienia Katolickiego Radia Rodzina. Po Mszy św. zapraszamy na kawę i pączki do sali pod kościołem. Serdecznie zapraszamy wszystkich słuchaczy, sponsorów oraz wolontariuszy radia.

Offertory Envelopes – The 2024 Offertory Envelopes are now ready for pick up. Please pick up your envelopes at the parish hall after Sunday Mass or call the Parish Office. For those who have signed up for Pre-Authorized Giving, please ensure that you also pick up your box of envelopes for 2024.

Kalendarz na 2024 r. jest do nabycia z tyłu kościoła, po niedzielnych Mszach św. oraz w biurze parafialnym.

Calendar for 2024 is available for purchase at the back of the church after Sunday Masses and at our parish office.

Mszaliki polsko-angielskie **Pan z Wami** – w cenie \$ 20 są do nabycia z tyłu kościoła oraz w biurze parafialnym. The Polish-English missalettes **Pan z Wami** are available for purchase at the back of the church and at our parish office for \$20.

W dzisiejszą niedzielę, o godz. 17:00 odbędzie się **kolacja dla wolontariuszy** - osób, które bezinteresownie spełniają różne posługi w naszej wspólnotie parafialnej. **Serdecznie zapraszamy! Appreciation Dinner for Volunteers from our parish** will take place this Sunday at 5:00 p.m.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY MŁODZIEŻ w dwóch grupach wiekowych tj. 13-17 i 18-35 lat na spotkania przy naszej parafii. Formy rejestracyjne na wyżej wymienione spotkania prosimy składać w koszyku przed ołtarzem lub wrzucić do skrzynki z tyłu kościoła („**Pomoc dla młodzieży**”).

We invite young people in two age groups, 13-17 and 18-35, to meetings at our parish. We ask young people to fill out the registration form and place it in the basket in front of the altar or drop it in the box at the back of the church (**Help for Youth**).

Koleśda / Pastoral Visit - Osoby zainteresowane odwiedzinami duszpasterskimi (koleśda) proszone są o kontakt z naszym biurom parafialnym (mailowo lub telefonicznie). Ojcowie postarają się odpowiedzieć na zaproszenie, według kolejności nadsyłanych zgłoszeń. **If you would like to have one of our Fathers to visit your family and bless your house, please contact our parish office and suggest day and time of the visit.**

Intencje Mszy św. odprawianych na Misjach

Śp. Irene Hryc: Reny i Trudi Vanghen, Teresa i Jurek Kwasnik, rodzina Pasioneck, Alicja Gut, H. M. Mroz,

Śp. Maria Zdyb: Teresa Czaplinska x 2, Stanisława Mietka x 2, Janusz Lewczuk, Viola Czaplinska, Hendryka Siwiec, Karolina Kupiec, Czesław i Czesława Bartoszek, L.L. Czaplinska, Ewa Olszak, A.J. Mazur, Helena Bartoszek, Jadwiga Bielak, Maria Dolibog, Henryka Siwiec, M.Z. Bartoszek

Śp. Maria Petrella: Wrobel family x 5

Śp. Kamil Pachowicz: G.L. Wrobel x 3

Śp. Janina Urbanowicz: G.B. Maciesowicz

Śp. Joanna Plewak: G.B. Maciesowicz

Śp. Elizabeth Intini : Janiana Horaczek i Rosemary Wentworth x2

Śp Stanisław i Jadwiga Rusztyn oraz Marian Malecki

Rodzina Pytel x 2

Śp. Jadwiga Rusztyn: Rodzina Pytel x 2

Śp. Mary Molduch: Elżbieta Winiarska, J. Chmura i G. Baloch, M Draus i B.Jakubczk, L.M. Koloska, Z. Woznica z rodzina, H.M. Woloszyn, T. D. Chmura, T. W. Rzeszotko, Maria Porebska

Śp. JERZY ZIEMIAK : Rozalia Pomagiel, Maria Drahusz, Alicja Gut z rodziną, Irena Pasioneck, Ewa i Jacek Olszak, Zbigniew i Teresa Wołoch, Bogusława Labak, Janina Chmura, Grace Balogh, Leokadia Ziemiak z rodziną x 2

Śp. KRYSZYNA KŁOPOCKA : E. Tomasz Dolibóg, Joanna Goral, Patrycja Goral, Katarzyna Malemba, Wiesława Kazimierz Stala, Leokadia Ziemiak z rodziną, Gienia Ufnalska

Arcybractwo Niewiast Różańcowych zaprasza na modlitwę różańcową i zebranie w niedzielę, 11 lutego po Mszy Św. o g. 12:45

Spotkanie **Rycerzy Kolumba** odbędzie się we wtorek, 23 stycznia: 7:00 p.m. executive, 7:30 p.m. wszyscy Rycerze.

The **Knights of Columbus** will be meeting on Tuesday, January 23th: 7pm executive, 7:30pm all Knights.

Rycerze Kolumba zapraszają na (**Pierogi & Kielbasa Dinner**) **25 stycznia w godz. od 15:00 do 19:00.** Istnieje możliwość dokonania zakupu na wynos. Cena obiadu: \$12. **The Knights of Columbus** - everyone is invited for Pierogi & Kielbasa Dinner on January 25th, 3:00 p.m. – 7:00 p.m. Take - out available. Tickets: \$12.

Catholic Women Ligue/CWL - Next meeting on February 13, 2024. All women are welcome. **Katolicka Liga Kobiet/CWL** – kolejne zebranie odbędzie się 13 lutego 2024. Każda pani mile widziana.

Ogłoszenia Polonijne...

KONCERT KOŁĘD W KOŚCIELE ŚW. STANISŁAWA

Chór „Symfonia” serdecznie zaprasza całą Polonię z Hamilton i okolic, na koncert kolęd, który odbędzie się w kościele św. Stanisława Kostki, w niedzielę **4 lutego o godz. 14.00.** W koncercie wystąpią: Chór Parafialny i Młodzieżowy przy parafii Hamilton, Chór „Symfonia”, Chór „Cantabile” z Oakville oraz Chóry z Buffalo. Po koncercie serdecznie zapraszamy na obiad do Domu Polskiego. **Kontakt:** Urszula – tel. 905-855-0300, Grażyna - tel. 905-537-7790.

W imieniu Grupy **2 ZPwK** zapraszamy członków na **zebranie wyborcze** - 28 stycznia o g. 14:30.


Gr. 2 ZPwK zaprasza na **Walentynki - 10 lutego** o g. 6:00 Cena biletu - \$50 od osoby. Info i bilety: Regina 905-966-6374 & Regina 905-515-3665.

Szkoła Polska Gr.2 ZPwK serdecznie zaprasza **3 lutego 2024** na **RODZINNĄ ZABAWĘ KARNAWAŁOWĄ** (rodzice i dzieci). Rezerwacja biletów pod nr 289-689-0718

RCL BR 315 (DOM POLSKI) serdecznie zaprasza całą Polonię z Hamilton i okolic na zabawę Walentynkową 10 lutego o g. 18:30. Gra DJ Mirek. Info i bilety: 905-544-5968, 905-870-5351.

Pracownicy National Steel Car zapraszają na spotkanie, które odbędzie się w piątek, 26 stycznia o g. 16:00 w Sali Związkowca.

Uniko General Construction
 Oferuje swoje usługi
 Kompletne wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezpłatna wycena
 Stanisław
905-662-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*
 1241 Barton St. E. **905-545-8521** www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek
 Income Tax
 Personal/Corporation
 Business, HST
 Bookkeeping &
 Accounting

jbajorek6@gmail.com
 Hamilton **289-389-1902**
 Mississauga **416-843-2941**

Fascination Flowers
Joanna's Florist
 100% Satisfaction Guaranteed
 1104 Fennell Ave. E.
905-527-2881
MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
 Adwokat, Notariusz
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek
905-930-8858 www.mclawfirm.ca

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski **905-818-8137**
 henryshomerenovations@hotmail.com


 European Style Bakery
762 Barton St E 905-544-2730
 www.karllikpastry.ca

435 Main Street East 


IRON RAILINGS
FENCES & METAL STAIRS
 Specializing in custom, hand-made
 • ironworks • gates
 • stairs • railings
 • fences • accessories
BOGDAN 289.880.5215

Salon w Stoney Creek
416-786-4684

FRISCOLANTI
FUNERAL CHAPEL LTD.
 Celebrating over 50 Years
 43 Barton St. E. **905-522-0912**
 www.friscolanti.com

REGION NIAGARA
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości
ROMA ARCISZEWSKA
 Sales Representative
C: 905-380-8535
 O: 905-688-4561
 romal@royalpage.ca

 NRC Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated


Dr. Bogdan Zaricznyk
 Family, Orthodontic, Cosmetic and
 Implant Dentistry. Mówimy po polsku.
 1314 Upper Wentworth St. **905-574-2222** • stonehilldental.ca


PURELY DERM
 Medical Aesthetics
Joanna Suckecki RN BScN
 Purelyderm.com
 Purelyderm@gmail.com
 5005 Serena Dr Unit 2
 Beamsville

Specializes in:
 • Dermal Fillers
 • Botox injections
 • SkinPen Microneedling
 • Platlet Rich Plasma
 • Sculptra
 • Medical Grade Facials



Dr. Anna Graczyk
 Naturopathic Doctor
 Znajdź swoje zdrowie i
 szczęście *naturalnie*



 Located at:
 RD Psychotherapy
 2 Health St, Hamilton, ON
 Tel: **905.388.5166**
 Email: anna@rdpsych.com
 www.drannagraczyk.com

European MONUMENTS
 JEDYNY POLSKI PRODUCENT
NAGROBKÓW
905-339-0409 1-800-539-8224
1144 SPEERS RD OAKVILLE
 MISTRZ KAMIENIARSKI WIESŁAW KURZYDŁO
 PONAD 46 LAT DOŚWIADCZENIA


BAY GARDENS & BAYVIEW
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum
 EVERY Life TELLS A Story.
 CELEBRATE yours.
 www.baygardens.ca
 Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**
Mówimy po Polsku

Adwokat
Maciek Piekosz
 Reprezentuję ofiary wypadków
519.660.7718
 siskinds.com/maciek
SISKINDS | The law firm


Youngs Insurance

TADEUSZ BARAN
905-518-2974
 444 Plains Rd E, Burlington


RIGHT AT HOME
MACIEJ JACK KOWALSKI
 Sales Representative
 Every House
 I touch turns
 to SOLD
 Low Commission
 Cashback for
 Buyers

905.929.9221
 onlydreamhomes@gmail.com


ACUMEN
 INSURANCE GROUP Agnes Rudziak - Insurance Broker
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek


 unique vision centre
 259 Hwy 8, Unit 6 **905-662-4000**
 www.uvcentre.ca • mówimy po polsku

Barbara Golab
Income Tax E-file to CRA
 Personal & Small Business
 bgolab@bell.net **905-537-7284**

POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. **905.545.0799**
 www.PolishHallHamilton.com


L. G Wallace
Funeral Home
 by Arbor Memorial

Aleksandra Godziszka
 Director, First Class Accounting & Tax
905-334-5390
 www.firstclassaccounting.ca



Paul Shedden
 Manager - Funeral Director
905-544-1147 151 Ottawa Street North


Denturist
 WATERDOWN DENTURE & IMPLANT CLINIC
 PROTEZY DENTYSTYCZNE
 Ruchome i na implantach
 Mówimy po polsku!
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown
905-690-0222
 waterdowndentureclinic.ca

DR. BART MAKOWSKI

HIGHLAND DENTAL CENTRE
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA
 IMPLANTY
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE
 PROTEZY NA IMPLANTACH
905 662-0012
 139 Upper Centennial Parkway
 Stoney Creek

ELECTRICAL SERVICES
 Residential • Commercial • Industrial
24/7 SERVICE MAREK 647-949-3677 LICENCED


THE PERFECT SPOT
 TO ADVERTISE
 TO ADVERTISE IN THIS SPACE
 PLEASE CALL 1-800-268-2637


SHARP MONUMENTS
 Family Owned & Operated
 Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX AUTOMOTIVE
 SALES AND SERVICES LTD.
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming


HALASA DEVELOPMENTS INC
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-393-6259
 stan@halasadevelopments.com


BBM BUSINESS SYSTEMS
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
 www.BBMBusiness.com


Jozef Orzel
 Owner & Operator


Jozef Orzel
 Owner & Operator


Jozef Orzel
 Owner & Operator


Jozef Orzel
 Owner & Operator


Jozef Orzel
 Owner & Operator